

## **К вопросу о разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака**

Исполнительный комитет,

признавая лидерство ВОЗ в области борьбы против табака и рассмотрев доклад Генерального директора об Инициативе по освобождению от табачной зависимости<sup>1</sup> и план предполагаемой деятельности<sup>2</sup>;

**РЕКОМЕНДУЕТ** Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения принять следующую резолюцию:

Пятьдесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

будучи глубоко обеспокоенной расширением распространенности курения и других форм употребления табака во всем мире, которое привело к потере по крайней мере 3,5 миллионов человеческих жизней в 1998 г. и, как ожидается, будет причиной по меньшей мере 10 миллионов случаев смерти в год к 2030 г. (70% из которых произойдут в развивающихся странах), если не будет установлен контроль над этой пандемией;

рассмотрев доклад Генерального директора об Инициативе по освобождению от табачной зависимости и план предполагаемой деятельности (прилагается)<sup>2</sup>;

признавая лидерство Генерального директора и ВОЗ в области борьбы против табака;

---

<sup>1</sup> Документ ЕВ103/5.

<sup>2</sup> Приложение.

напоминая и вновь подтверждая резолюцию WHA49.17, предлагающую Генеральному директору в соответствии со статьей 19 Устава ВОЗ приступить к разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака;

признавая необходимость осуществления многосекторальных стратегий, включая участие других организаций на многосторонней основе и неправительственных организаций, для содействия международному консенсусу и действиям по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и возможных связанных с ней протоколов;

учитывая многие затруднения, включая затруднения с ресурсами, которые будут испытывать ряд стран при разработке и осуществлении рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и возможных связанных с ней протоколов;

учитывая тот факт, что производство табака является значительным источником получения доходов во многих развивающихся странах;

осознавая неотложную необходимость ускорения работы над предложенной рамочной конвенцией ВОЗ по борьбе против табака и возможными связанными с ней протоколами, с тем чтобы они могли служить основой для многостороннего сотрудничества и коллективных действий по борьбе против табака;

стремясь завершить подготовку текста проекта рамочной конвенции для рассмотрения ее на Пятьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения;

#### 1. ПОСТАНОВЛЯЕТ:

(1) в соответствии со статьей 42 своих Правил процедуры создать межправительственный орган для ведения переговоров, открытый для всех государств-членов, для разработки и обсуждения предлагаемой рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и возможных связанных с ней протоколов;

(2) создать рабочую группу по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака, открытой для всех государств-членов, для подготовки поля деятельности упомянутого выше органа. Эта группа подготовит предложенные элементы проекта рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака. Рабочая группа представит доклад о ходе работы Исполнительному комитету на его Сто пятой сессии. Она завершит свою работу и представит доклад Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.

---

2. НАСТОЯТЕЛЬНО ПРЕДЛАГАЕТ государствам-членам:

- (1) придать высокий приоритет вопросам активизации деятельности по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и возможных связанных с ней протоколов;
- (2) предоставить ресурсы и обеспечить сотрудничество, необходимые для активизации этой деятельности;
- (3) содействовать проведению межправительственных консультативных совещаний по рассмотрению конкретных вопросов, например, вопросов общественного здравоохранения и других технических вопросов, касающихся обсуждения предлагаемой рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и возможных связанных с ней протоколов;
- (4) создать в случае необходимости национальные комиссии по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака;
- (5) признавая необходимость многосекторального представительства, содействовать и поддерживать участие неправительственных организаций;
- (6) рассмотреть вопрос о дальнейшей разработке и укреплении национальной и региональной политики в области табакокурения, включая надлежащее использование регулирующих программ для сокращения потребления табака, в качестве вклада в разработку рамочной конвенции и возможных связанных с ней протоколов;

3. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору:

- (1) содействовать оказанию поддержки в разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и возможных связанных с ней протоколов государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций, другими межправительственными, неправительственными и добровольными организациями и средствами массовой информации;
- (2) завершить техническую работу Организации, необходимую для содействия проведению переговоров по вопросу разработки рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и возможных связанных с ней протоколов;
- (3) с учетом прогресса, достигнутого рабочей группой, организовать совещание рабочей группы по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и первое совещание межправительственного органа по ведению переговоров;
- (4) обеспечить рабочую группу по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и межправительственный орган по ведению

переговоров необходимым обслуживанием и возможностями для осуществления их деятельности;

(5) содействовать участию наименее развитых стран в деятельности рабочей группы по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака, в межправительственных технических консультативных совещаниях и в работе межправительственного органа по ведению переговоров;

(6) приглашать в качестве наблюдателей на заседания рабочей группы по разработке рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и межправительственного органа по ведению переговоров представителей государств, не являющихся членами Организации, освободительных движений, упомянутых в резолюции WHA27.37, организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, с которыми ВОЗ установила эффективные рабочие отношения, и неправительственных организаций, находящихся в официальных отношениях с ВОЗ, которые будут принимать участие в заседаниях этих органов согласно соответствующим Правилам процедуры и резолюциям Ассамблеи здравоохранения.

Десятое заседание, 29 января 1999 г.  
EB103/SR/10

= = =